

DE VICTOR HUGO

1. **செல்லி**

La France est de la même qualité de peuple que la Grèce et l'Italie. Elle est athénienne par le beau et romaine par le grand. En outre elle est bonne. Elle se donne. Elle est plus souvent que les autres peuples en humeur de dévouement et de sacrifice. Seulement, cette humeur la prend et la quitte. Elle c'est là le grand péril pour ceux qui courent quand elle ne veut que marcher, on qui marchent quand elle veut s'arrêter. La France a ses recluses de matérialisme, et, à de certains instants, les idées qui obscurcissent ce cerveau sublime n'ont plus rien qui rappelle la grandeur française et sont de la dimension d'un Missouri ou d'une Caroline du Sud. Qu'y faire? La géante, une la main; l'immense France a ses fantaisies de petitesse. Voilà tout.

XE-hội hữu-thuyết, của ông Victor Hugo
NGUYỄN-VĂN-VĨNH dịch.

...

[illegible]

LA AMERICA

(COR 050)

Chang trich Inc

K. i. h. a. s.

Chần đậu môn

Nấu tang dầu

Huyệt thiên huyệt là ở đỉnh
mà còn huyệt đầu gối thì ở
Huyệt thiên huyệt là ở đỉnh
mà còn huyệt đầu gối thì ở



Rượu
 Bội-Dào

(ác Quan 6)
 Nhận là Tội Nhỏ

CHAI KHU NAM 12 APRIL 1968

(Còn nữa) Phòng-năng-Tiêu

(Sinh-Ky THANH-Hoa)

Đoàn-giã: K. VATRAC
 Dịch-giã: NGUYỄN-VĂN-VĨNH

Tên chữ Tây và chữ Quốc-ngữ
 đối nhau, giá mỗi quyển . . . 2 \$ 00

Chữ Tây riêng hoặc chữ Quốc-ngữ
 riêng, giá mỗi quyển . . . 1 \$ 00

Ở các tỉnh, nếu định thêm tiền mua gửi
 bưu-điện: 0 \$ 50 cho 2 \$ 00
 và 0 \$ 50 cho 1 \$ 00

ĐƠN TÀI ĐÓNG CHẤM

SÁCH MUI LƯUẬT BẢN

A COMPOSITION FRANÇAISE

[illegible]

2 \$ 25

Rượu
Bồ-Đào

Thầy Quan Công
Nhận Là Tội Nhặt

AXÉOL ROGIER

trị bệnh lậu. Trị các bệnh như
norrhée. — Cystite. — Catar-
vésical rất hiệu. — Là một
thuốc mới các ông thầy

Giá một lọ : **1\$00**

L. BLANC
31, ph6 Paul-Bert, Hanol



LÀT - GÀI TRẺ DA
ĐAU GÂN - NHỨC NHỐI
NHƯC GÂN CỐT

TRỌNG MÌNH NHƯC GÂN

HO ĐƯỢC HỦY TUYỆT CÁC
SỰ ĐAU ĐỚN NHỨC NHỒI

Nếu mà phải chịu các sự đau đớn
nội cực, ngoại trừ các bệnh đau
thối da, thì là bệnh sưng gân, đau
n cốt, đau và sưng trong tử cung, đau
vết cái lắt léo, nhiều khi nó đau như
đau lên trên đầu, dưới chân thì sưng
và đỏ, chảy máu, chảy mủ, chảy

Thước DÈPURATIF RICHELET (th)

thực, nhà thuốc dân có bán, chữa trị rất nhà thuốc

maître de la gare qu'il a dirigée pendant
plus de 20 ans. Il est né le 15 mai 1885 à
Bordeaux de L. RICHELET de cadet, à, Rue de
Mort, BAYONNE (Basses Pyrénées).

KHOA THU'

in viết thư cho
THÀNH
11-83, PAS hăng Bông. -- Hanoi

Sở tư-mình nhận lời ra đi, rồi
nộp sớ nãi-giáo tâu tể-l. An-không
phải phải điếm tập-quân mới, trong
ngày nữa phải tâu đến ở gác-
trên - tư-mình.

Đan lộc-s n 10778 B O sai v 0 sai
p g rai t u 441 n a cho qua lnh
bao cho sai n a m 0 : lón n 0 0
ong thnh b l r r n ; ba ng y a n s
a tuanh-s l d n n , s n n n n
u p 4 c n g u i d n d n t y .

to-son-mé, đấng cả đức quan thiên
 hân là **Cát-thất-đô**.
 Lại nơi suy nghĩ **Cát-thất-đô** rồ
 hí bị đày ra làm chủ tằm phân
Phạm-dương, đem sen gọi là **Minh**
 (Ba thư và nước nhà ở cùng

[illegible]

hấp, vì vậy ông Cartan đã mời
mười năm ở không vắng gì. Chỉ có
định ba lần thì mới có một cái
vấn đề, ông: con Hông và ra,
thông cáo biết than thở rằng ai cho
thầy.

Juan